Dryer Cycle Guide

⚠WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

⚠WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

Sensor Cycles

If settings are changed, the new settings will be remembered. If there is a power failure, settings will return to the default. Not all features and cycles are available on all models. Not all settings and options are available on each cycle.

Use Sensor Cycles for better fabric care and energy savings. The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.

NOTE: All temperatures listed in the first row are available for all cycles unless otherwise stated. Temperatures shown in **bold** are the default settings for that cycle.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Description:
Heavyweight items such as towels or heavy work clothes	Heavy Duty	**High** Medium Low	Uses stepped drying, starting with High heat, followed by Medium heat for enhanced fabric care and energy savings.
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys	Normal	**Medium**	Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items. Normal is the most efficient cycle.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Wrinkle Control	**Medium**	Uses a stepped drying temperature from Medium to Low for improved moisture removal and enhanced fabric care.
Undergarments, blouses, lingerie, performance wear	Delicates	**Low**	Uses Low heat to gently dry delicate items.
Large loads of heavyweight items	Sanitize	**High**	This is a long cycle with High heat, which has been proven to reduce household bacteria. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads or heavyweight fabrics. For best results, run cycle to completion. Do not interrupt.
Jackets, comforters, pillows, jeans	Bulky Items	**Medium**	Use for drying large, bulky items; do not overfill dryer drum. Partway through the cycle, the signal will sound to indicate when it is time to rearrange items for optimal drying.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Regular	**Medium**	Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items.
White, sturdy items	Whites	**High**	Uses High heat to dry large loads of white, sturdy fabrics and items.
Large loads of towels and heavyweight items	Towels	**High**	This is a long cycle with High heat. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.

On steam models, you may select the “+Steam” setting to add a short steam cycle after 60 minutes. This is available only with High and Medium drying temperature settings.

Timed Dry Cycles

If settings are changed, the new settings will be remembered (except on Quick Dry). If there is a power failure, settings will return to the default. Not all features and cycles are available on all models. Not all settings and options are available on each cycle.

Adjusting drying time on Timed Cycles

When you select a Timed Dry Cycle, the time appears in the display. Use More Time and Less Time to increase or decrease the time in 5 minute increments. The maximum dry time is 150 minutes.

NOTE: All temperatures listed in the first row are available for all cycles unless otherwise stated. Temperatures shown in **bold** are the default settings for that cycle.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Description:
Any load **NOTE:** Select Air Dry to dry foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics	Timed Dry	**High** Medium Low Air Dry	Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Small loads and sportswear	Quick Dry	**High**	For small loads of 3-4 items.

On steam models, you may select the “+Steam” setting to add a short steam cycle after 60 minutes. This is available only with High and Medium drying temperature settings.

Steam Cycle (on some models)

Steam cycles are designed for use with dry loads to loosen wrinkles, reduce odors, and refresh fabrics.

Not all cycles and settings are available on all models. Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

Items to Refresh:	Cycle:	Temperature:	Description:
Shirts, blouses and slacks	Steam Refresh	**High**	Use to smooth out wrinkles and reduce odors from loads left in the dryer too long. Do not add dryer sheets.

Selecting the Drying Temperature

Items to Dry:	Temperature:	Description:
Towels and work clothes.	**High**	Heavyweight items
Sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.	**Low to Medium**	Medium-weight items
Foam, rubber, plastic, other heat-sensitive fabrics.	**Air (no heat)**	Uses unheated air to dry heat-sensitive items
Bonded or laminated fabrics.	**N/A**	Some items should only be line-dried

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

Guide des programmes de la sécheuse

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décè ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telles que l'essence, à l'écart de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

Programmes de détection

Si les réglages sont modifiés, l'appareil garde en mémoire les nouveaux réglages. Dans le cas d'une panne de courant, les réglages sont rétablis aux réglages par défaut. Certains programmes et caractéristiques ne sont pas disponibles sur certains modèles.Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

Utiliser les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie. Le sécheuse détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné.

REMARQUE : Toutes les températures indiquées dans la première rangée sont accessibles pour tous les programmes, sauf autrement mentionné. Les températures indiquées en **gras** sont utilisées par défaut pour ce programme.

Articles à sécher :	Programme:	Température :	Description:
Les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail	Heavy Duty (service intense)	**Haut** Moyenne Basse	Offre un séchage échelonné avec un niveau de chaleur élevé au début suivi d'un niveau de chaleur moyenne pour un meilleur soin des tissus et davantage d'économies d'énergie.
Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours	Normal	**Moyenne**	Utilise un niveau de chaleur modérée pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes. Le programme Normal est le plus efficace.
Chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent, articles synthétiques et articles légers	Wrinkle Control (antifroisse-ment)	**Moyenne**	Utilise une température de séchage échelonnée de moyenne à faible pour une extraction améliorée de l'humidité et un soin amélioré du tissu.
Sousvêtements, chemisiers, lingerie, vêtements d'athlétisme	Delicados	**Faible**	Utilise un niveau de chaleur faible pour sécher en douceur les articles délicats.
Les grandes charges composées d'articles lourds	Désinfecter	**Haut**	Il s'agit d'un programme de longue durée avec niveau de chaleur élevé dont l'efficacité de réduction des bactéries domestiques est prouvée. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grosses charges ou tissus lourds. Pour de meilleurs résultats, faire fonctionner le programme jusqu'à la fin. Ne pas interrompre.
Vestes, couettes, oreillers, jeans	Objets volumineux	**Moyenne**	À utiliser pour le séchage de gros articles volumineux; ne pas surcharger le tambour de la sécheuse. À mi-programme, le signal retentit pour indiquer à l'utilisateur le moment où il doit ré-agencer les articles pour un séchage optimal.

Articles à sécher :	Programme:	Température :	Description:
Chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent, articles synthétiques et articles légers	Regular (ordinaire)	**Moyenne**	Utilise un niveau de chaleur moyenne pour le séchage de grandes charges de tissus et d'articles divers.
Articles robustes blancs	Whites (blancs)	**Haut**	Utiliser une chaleur élevée pour sécher une charge importante de vêtements ou d'articles blancs et robustes.
Charges importantes composées de serviettes et d'articles lourds	Serviettes	**Haut**	Il s'agit d'un programme de longue durée avec niveau de chaleur élevée. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grandes charges de tissus lourds.

Pour les modèles avec vapeur, sélectionner le réglage « +Steam » (+vapeur) pour ajouter un court programme avec vapeur après 60 minutes. Ce réglage n'est accessible qu'avec les réglages de température de séchage moyenne et élevée.

Les programmes de séchage minuté

Si les réglages sont modifiés, l'appareil garde en mémoire les nouveaux réglages (à l'exception de Quick Dry [séchage rapide]). Dans le cas d'une panne de courant, les réglages sont rétablis aux réglages par défaut. Certains programmes et caractéristiques ne sont pas disponibles sur certains modèles. Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

Ajustement de la durée de séchage sur les programmes minutés

Lorsqu'on sélectionne un programme Timed Dry (séchage minuté), la durée apparaît sur l'affichage. Appuyer sur les boutons More Time (plus de temps) et Less Time (moins de temps) pour augmenter ou diminuer la durée par tranches de 5 minutes. La durée maximum de séchage est de 150 minutes.

REMARQUE : Toutes les températures indiquées dans la première rangée sont accessibles pour tous les programmes, sauf autrement mentionné. Les températures indiquées en **gras** sont utilisées par défaut pour ce programme.

Articles à sécher :	Programme:	Température :	Description:
N'importe quelle charge **REMARQUE :** Sélectionner Air Dry (séchage à l'air) pour sécher la mousse, le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur.	Timed Dry (séchage minuté)	**Haut** Moyenne Basse Air Dry (séchage à l'air)	À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir la température de séchage en fonction du type de tissus de votre charge. Si l'on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Petits articles et articles de sport	Quick Dry (séchage rapide)	**Haut**	Pour les petites charges de 3 à 4 articles.

Pour les modèles avec vapeur, sélectionner le réglage « +Steam » (+vapeur) pour ajouter un court programme avec vapeur après 60 minutes. Ce réglage n'est accessible qu'avec les réglages de température de séchage moyenne et élevée.

Programme Steam (vapeur) (sur certains modèles)

Les programmes avec vapeur sont conçus pour être utilisés avec les charges sèches afin d'aplanir les faux-plis, de réduire les odeurs et de rafraîchir les vêtements.

Certains programmes ne sont pas offerts sur certains modèles. Les réglages et options indiqués en gras sont les réglages par défaut pour ce programme.

Articles à rafraîchir :	Programme:	Température :	Description:
Chemises, chemisiers et pantalons tout-aller	Steam Refresh (rafraîchissement vapeur)	**Haut**	À utiliser pour aplanir les faux-plis et éliminer les odeurs des charges. Ne pas ajouter d'assouplissant textile en feuilles pour sécheuse.

Sélection de la température de séchage

Articles à sécher:	Température :	Description:
Serviettes et vêtements de travail.	**Haut**	D'articles lourds
Draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricots.	**Faible à moyenne**	articles moyennement lourds
Caoutchouc, mousse, plastique, autres tissus sensibles à la chaleur.	**Air (Pas de chaleur)**	Utilise de l'air sans chaleur pour sécher des articles sensibles à la chaleur
Tissus doublés ou multicouches.	**S.O.**	Certains articles devraient être séchés seulement sur une corde à linge

REMARQUE : Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consulter les instructions sur l'étiquette de soin.

Guía de ciclos de la secadora

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

Sensor Cycles (Ciclos con sensor)

Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán. Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los determinados por defecto. No todos los características y ciclos están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Utilice Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía. La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado.

NOTA: Todas las temperaturas incluidas en la primera fila están disponibles para todos los ciclos a menos que se indique lo contrario. Las temperaturas que se indican en **negrita** son los ajustes por defecto de fábrica para ese ciclo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Descripciones:
Secar artículos pesados, como toallas y ropa de trabajo	Heavy Duty (Intenso)	**Alto** Medio Bajo	Ofrece un secado por pasos comenxado por calor High (Alto) y seguido por calor Medium (Medio) para un cuidado realzado de la tela y ahorro de energía.
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas, y pana	Normal	**Medio**	Usa una temperatura Medium (Media) para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. El ciclo Normal (Normal) es el más eficiente.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Wrinkle Control (Control de arrugas)	**Medio**	Usa una temperatura de secado por pasos, de Medium (Media) a Low (Baja) para mejorar la remoción de humedad y el cuidado realzado de las telas.
Ropa interior, blusas, lencería y ropa de competición	Delicados	**Bajo**	Usa una temperatura Low (Baja) para secar con suavidad las prendas delicadas.
Cargas grandes de telas pesadas	Desinfectar	**Alto**	Este es un ciclo largo con temperatura High (Alta) que se ha demostrado que reduce las bacterias del hogar. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes o telas pesadas. Para obtener resultados óptimos, el ciclo debe funcionar hasta completarse. No lo interrumpa.
Chaquetas, edredones, almohadas y jeans	Objetos voluminosos	**Medio**	Úselo para secar artículos grandes y voluminusos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de comenzado el ciclo, la señal sonará para indicar cuando se deba volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Descripciones:
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Regular (Común)	**Medio**	Usa un calor medio para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos.
Prendas blancas y resistentes	Whites (Ropa blanca)	**Alto**	Usa una temperatura High (Alta) para secar cargas de artículos y telas blancas y resistentes.
Cargas grandes de toallas, artículos pesados	Toallas	**Alto**	Éste es un ciclo largo con calor alto. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Uselo para cargas grandes de telas pesadas.

*En modelos con vapor, puede seleccionar el ajuste “+Steam” (+ vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Esto está disponible únicamente con los ajustes con temperatura High (Alta) y Medium (Media).

Los ciclos de secado programado

Si se cambian los ajustes, la nueva configuración será almacenada (excepto con Quick Dry [Secado rápido]). Si hay una falla de energía, la configuración será reiniciada. No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos. No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Ajuste de tiempo de secado en ciclos programados

Cuando se selecciona un ciclo Timed Dry (secado programado), aparece el tiempo en la pantalla. Use More Time (Más tiempo) o Less Time (Menos tiempo) para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 5 minutos. El tiempo máximo de secado es 150 minutos.

NOTA: Todas las temperaturas incluidas en la primera fila están disponibles para todos los ciclos a menos que se indique lo contrario. Las temperaturas que se indican en **negrita** son los ajustes por defecto de fábrica para ese ciclo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura:	Descripciones:
Cualquier carga **NOTA:** Seleccione Air Dry (Sin calor) para secar espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.	Timed Dry (Secado programado)	**Alto** Medio Bajo Air Dry (Seque al aire)	Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semisecos para los artículos que no necesitan un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado basándose en el tipo de telas de la carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	**Alto**	Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.

En modelos con vapor, puede seleccionar el ajuste “+Steam” (Más vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Esto está disponible únicamente con los ajustes con temperatura High (Alta) y Medium (Media).

Steam Cycle (Ciclo con vapor)(en algunos modelos)

Los ciclos del vapor se diseñan para el uso con las cargas secas de aflojar arrugas, de reducir olores, y de revitalizar telas.

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes predeterminados para ese ciclo.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura:	Descripciones:
Camisas, blusas y pantalones	Steam Refresh (Revitaliza-do con vapor)	**Alto**	Ayuda a alisar las arrugas y a reducir los olores de las cargas. No agregue hojas para secadora.

Selección de la temperatura de secado

Artículos para secar:	Temperatura:	Descripciones:
Toallas y ropa de trabajo.	**Alto**	Artículos pesados
Sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.	**Bajo a medio**	Artículos de peso intermedio
Espuma, goma, plástico u otras telas sensibles al calor.	**Aire (Sin calor)**	Utiliza aire fresco para secar artículos sensibles al calor
Telas tejidas o laminadas.	**N/A**	Algunos artículos deben solo secarse en el tendedero

NOTA: Si tiene dudas respecto a la temperatura de secado que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

®/™ ©2022 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Se usa bajo licencia en Canadá.

W11366451B
01/22